



#### Pakkens indhold

- IP-telefonisystem
- Strømforsyning
- RJ-45-Ethernet-kabel Installationsveiledning

# **IP-telefonisystem**

Installationsvejledni

CISCO SYSTEMS



### Modelnr. SPA9000 (DK)

## Før du går i gang

Hvis det er første gang, du installerer systemet, anbefaler Linksys, at du starter den guidede konfiguration, som du kan downloade på www.linksys.com. Avancerede brugere kan evt. følge instruktionerne i nærværende installationsveiledning.

Kontroller, at du har følgende:

- IP-telefonisystem
- En eller flere internettelefoner (f. eks. Linksys SPA-familie-IP-telefoner, modelnummer: SPA941)
- En router og kabel/DSL-modem (eller gateway)
- En eller flere Ethernetnetværks-switches (så du kan tilslutte internettelefoner eller computere)
- Mindst én aktiv konto hos en internettelefonitjeneste og dens indstillinger, hvis du vil foretage eksterne opkald
- En aktiv internetforbindelse, hvis du vil foretage eksterne opkald
- Mindst én computer til konfiguration af systemet og af internettelefoner
- Mindst to Ethernetnetværkskabler
- Analoge telefoner eller faxmaskiner (valgfrit)



### Et typisk scenarie

BEMÆRK: Du får de bedste resultater, hvis du bruger en switch med QoS (Quality of Service) og skift mellem fuld kabelhastighed. Med QoS kan switchen give stemmetrafikken højeste prioritet, og med skift mellem fuld kabelhastighed kan den videresende pakker lige så hurtigt som netværket kan levere dem. Det næstbedste valg er en switch med QoS (Quality of Service).

- Sæt en analog telefon i porten Phone 1 (Telefon 1) på systemet. (valgfrit)
- Hvis du har en analoa telefon mere eller en faxmaskine, skal du sætte det i porten Phone 2 (Telefon 2). (valgfrit)
- Tilslut et Ethernetnetværkskabel til systemets internetport. Tilslut den anden ende til en af Ethernet-portene på routeren.
- Tilslut et andet Ethernetnetværkskabel til systemets Ethernet-port. Tilslut derefter den anden ende til den computer, som du skal bruge til administration af systemet (den kaldes administratorcomputeren).
- Tilslut den medfølgende strømforsyning til systemets strømstik, og tilslut derefter strømforsyningen til en stikkontakt.
- Start webbrowseren via administratorcomputeren.
- Indtast 192.168.0.1/admin/  $(\neg$ voice/advanced i feltet Adresse. Tryk på Enter.

### Installation af IP-telefonisystemet



VIGTIGT: Tilslut ikke telefonporten til telefonens vægstik. Tilslut kun en telefon eller en faxmaskine til telefonporten. Ellers kan systemet eller telefonkablerne i dit hjem eller på dit kontor blive beskadiget.







BEMÆRK: 192.168.0.1 er systemets lokale standard-IP-adresse.

### Skærmbilledet Voice - Info vises. Klik på fanen **SIP**.

- Væla **WAN** i afsnittet PBX Parameters for Proxy Network Interface (Grænseflade for proxy-netværk).
- Klik på Submit All Changes (Gem alle ændringer).
- Skærmbilledet Voice Info vises. Klik på fanen Router.
- Klik på fanen **WAN Setup** (Konfiguration of WAN).
- Vælg Static IP (Statisk IP) for forbindelsestypen.
- Udfvld følgende felter i afsnittet Static IP Settinas (Indstillinger for statisk IP):
- Static IP (Statisk IP) Angiv en statisk IP-adresse, der passer til dit netværk. Skriv den ned. Du skal bruge den senere.
- NetMask (Netmaske) Angiv undernetmasken for din router.
- Gateway Angiv den lokale IP-adresse for din router eller aateway.

Se dokumentationen til routeren for oplysninger om IP-adressering.

- Udfvld feltet Primarv DNS (Primær DNS) i afsnittet Optional Settings (Yderligere indstillinger).
- Primary DNS (Primær DNS) Angiv DNS-IP-adressen på din router.
- Vælg **Yes** (Ja) i rullemenuen Enable WAN Web Server (Aktiver WAN-webserver) i afsnittet Remote Management (Fiernstyring).
- Klik på **Submit All Changes** (Gem alle ændringer).
- Skærmbilledet Router -Status vises. Kontroller, at følgende indstillinger svarer til dine indtastninger:
- WAN Connection Type (WAN-forbindelsestype) -Static IP (Statisk IP)
- Current IP (Aktuel IP)
- Current Netmask (Aktuel netmaske)
- Current Gateway (Aktuel aatewav)
- Primary DNS (Primær DNS)

Fortsæt til næste afsnit.

Router Voice
Status Wan Setup Lan Setup Application FBX Rubus User Login basis I advanced Internet Connection Settings Connection Type: Static IP 💌 PPoE Settings PPOE Login Name: PPOE Service Name: Secondary DNS: Manual DNS Query Mode: Parallel = AC Clone Settings Tes • NONE . Maximum Uplink Speed: 128 (Kbps) VLAN Settings Enable VLAN: no VLAN ID: 1 (0x000-0x777) Undo All Changes Submit All Changes <u>PRX Italius</u> <u>Uner Login basis</u> | advanced

TO UserID 
SIP DIDN Param Name: didn

BEMÆRK: Kontroller, at routeren ikke tildeler systemets IP-adresse til andre enheder. Du kan f.eks. tildele en IP-adresse uden for rækkevidden af routerens DHCP-IP-adresse, men den skal være inden for rækkevidden af routerens undermaske.

# 2

# Tilslutning af internettelefonerne

# Konfiguration af eksterne opkald

- Tilslut et Ethernetnetværkskabel i en af Ethernet-portene på routeren. Tilslut den anden ende af kablet til en Ethernet-port på en netværksswitch.
- Tilslut switchens strømforsyning til dens strømstik, og tilslut derefter strømforsyningen til en stikkontakt.
- Tilslut et Ethernetnetværkskabel til en internettelefon. Tilslut derefter den anden ende til en af Ethernet-portene på switchen.

(Hvis internettelefonen er blevet brugt, skal du nulstille den til dens standardindstillinger. Der er yderligere oplysninger i dokumentationen til IP-telefonen).

Tilslut internettelefonens strømforsyning til dens strømstik, og tilslut derefter strømforsyningen til en stikkontakt. Internettelefonen genstarter to-tre gange (hver genstart kan vare op til et minut). Systemet tildeler automatisk et lokalnummer til internettelefonen. Når internettelefonen viser sit lokalnummer, er den klar til brug.

**BEMÆRK:** Systemet registrerer automatisk Linksys SPA-familieinternettelefoner (herunder modelnummer SPA941). Hvis du tilslutter en anden SIP-kompatibel telefonen, foregår registreringen manuelt. Se dokumentationen til din telefon.

## **BEMÆRK:** Systemets standard SIP-port er **6060**.

Gentag trin C-E, indtil du har installeret alle dine internettelefoner.

Tillykke! Du kan nu foretage opkald fra én internettelefon til en anden ved at indtaste et lokalnummer.

Fortsæt til næste afsnit.

Sørg for at have en aktiv internetforbindelse. Konfigurer derefter indstillingerne for din internettelefonitjeneste.

- Start webbrowseren via administratorcomputeren.
- Skriv <**systemets IPadresse** >/admin/voice/ advanced i feltet Adresse (brug den statiske IP-adresse, som du tidligere tildelte til systemet). Tryk derefter på **Enter**.
- Skærmbilledet *Voice -*Info vises. Klik på fanen **Line 1** (Linje 1).
- Udfyld disse felter i afsnittet Subscriber Information (Abonnentoplysninger):

**User ID** (Bruger-ID) - Angiv bruger-ID'et (også kaldet kontonummeret), som du har fået af din IPtelefoniudbyder. Brug ikke bindestreger, mellemrum eller anden tegnsætning.

Password (Adgangskode) -Angiv den adgangskode, der skelner mellem store og små bogstaver, som du har fået af din IP-telefoniudbyder. **BEMÆRK:** Hvis din IP-telefoniudbyder har leveret systemet, kan det være forudkonfigureret til dig, og du behøver ikke at ændre nogen indstillinger. Se instruktionerne fra IP-telefoniudbyderen for yderligere oplysninger. Udfyld feltet *Proxy* i afsnittet Proxy and Registration (Proxy og registrering).

**Proxy** - Indtast den proxyadresse, som du har fået af din IP-telefoniudbyder.

Hvis du har flere indstillinger, skal du også indtaste dem. Se de instruktioner, du har fået af din IP-telefoniudbyder.

- G Klik på **Submit All Changes** (Gem alle ændringer).
- Systemet genstarter sig selv. Derefter genstarter internettelefonerne sig selv.
- Skærmbilledet Voice Info vises. Kontroller, at der står "Registered" (Registreret) under Registration Status (Registreringsstatus) i afsnittet Line 1 Status (Status for linje 1)

Du kan bruge en vilkårlig telefon, som er tilsluttet til systemet, hvis du vil foretage eksterne opkald. Du kan dog ikke modtage opkald på analoge telefoner, medmindre du konfigurerer de rigtige indstillinger. Se brugervejledningen, hvor du finder instruktioner til FXS-indstillingerne. (Du kan downloade brugervejledningen på *www.linksys.com.*)

Tillykke! Du kan nu foretage eksterne opkald.

Router	Voice			
Info System SI	P Provisioning Region	al FXS 1 FXS 2 Line 1 Line 2	Line 3 Line 4 PKC Subs	have 1 showed
ine Feable:	105 X			
	100.2			
Network Settings				
SIP TOS/Dimserv Valu	e: Uxes	SIP Cos Value:	3 [0:3]	
SIP Settings				
SIP Port:	5060	SIP 100REL Enable:	no 💌	
Auth Resync-Reboot:	yes 💌	SIP Proxy-Require:		
SIP Remote-Party-ID:	Y05 💌	SIP Debug Option:	none	
Restrict Source IP:	no 💌	Referor Bye Delay:	4	
Refer Target Bye Dele	y: 0	Referee Bye Delay:	0	
Refer-To Target Conta	ict: no 🗵			
Subscriber Informati	00			
Display Name:	14088501231	User ID:	14088501231	
assword:		Use Auth ID:	no 💌	
Auth ID:		Call Capacity:		
Contect List:	00			
Cfed No Ans Delay:	20			
Dial Dian				
Dial Plan:	(«9:»xx.)			
VAT Settings				
VAT Mapping Enable:	100 <u>×</u>	NAT Keep Alive Enable:	ino 🔳	
VAT Keep Alive Msg:	SNOTERY	NAT Keep Alive Dest:	\$PROXY	
INT SIF Parts				
Proxy and Registrati	on			
Proxy:		Use Outbound Prexy:	no 💌	
Outbound Proxy:		Use OB Proxy In Dialog:	yes 💌	
Register:	705 💌	Make Call Without Reg:	no 💌	
Register Expires:	3600	Ans Call Without Reg:	no 💌	
Jse DNS SRV:	no 🗵	DNS SRV Auto Prefix:	no 💌	
Proxy Falback Intvi:	3600	Proxy Redundancy Metho	id: Normal	2
Hailbox Subscribe URI	4	Mailbox Deposit URL:		
tailbox Manage URL:		Hailbox Status:		
	Undo All	Changes Submit All Chang	ges	
PER Statut				
ther Legin basis I adva	nced			

4

For at kunne modtage eksterne telefonopkald skal du kende det DID-nummer (Direct Inward Dialing), som du har fået tildelt af din IPtelefoniudbyder. Det er som regel det samme som dit bruger-ID, men det kan være et andet nummer. Spørg din IP-telefoniudbyder, hvad dit DID-nummer er.

Find derefter ud af, hvilke internettelefoner der skal ringe, når der ringes eksternt op til dit DIDnummer. Standarden er **aa**, som står for auto-attendant (autosvar), som er et automatiseret system, der besvarer eksterne opkald og afspiller indtalte meddelelser. Hvis det kun er autosvareren, der må modtage opkald, skal du beholde standardindstillingen. Når autosvareren modtager et opkald, vil den give den, der ringer op, besked om at indtaste det rigtige lokalnummer.

**BEMÆRK:** Tast **9** først, når du foretager et eksternt opkald med standardopkaldsplanen for USA. Hvis det er nogen bestemte IP-telefoner, der skal ringe, når dit DID-nummer bliver ringet op, kan du læse brugervejledningen, hvor du finder instruktioner til indstillingen Contact List (Kontaktpersonliste). (Du kan downloade brugervejledningen på www.linksys.com.) **BEMÆRK:** Hvis du beslutter at beholde din traditionelle telefontjeneste også kendt som POTS (Plain Old Telephone Service), skal du bruge Linksys Analog Telephone Adapter (analog telefonadapter) (modelnummer: SPA3000). Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til Analog Telephone Adapter (den analoge telefonadapter).

# Brug af autosvar

Som standard er autosvar til dagtimerne aktiveret, og den første meddelelse, som afspilles ("If you know your party's extension, you may enter it now" (Hvis du kender lokalnummeret til den person, du ønsker at tale med, kan du indtaste det nu)) er velegnet til kontortid.

Se Auto-Attendant Quick Installation, som er tilgængelig på *www.linksys.com*, hvis den, der ringer op, skal høre en anden hilsen uden for kontorets åbningstid.



Yderligere oplysninger eller hjælp til fejlfinding finder du i brugervejledningen, som er tilgængelig på Linksys' websted. Kontakt din internetudbyder for yderligere support.

#### Linksys' websted

http://www.linksys.com/international eller http://www.linksys.com/support

Linksys er et registreret varemærke tilhørende Cisco Systems, Inc. og/eller Cisco Systems' associerede selskaber i USA og visse andre lande. Copyright © 2006 Cisco Systems, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

SPA9000-QI-60705NC (DK) DF

